



Brüsszel, 2017.11.29.  
COM(2017) 734 final

2017/0326 (COD)

Javaslat

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE**

**az 1093/2010/EU rendeletnek az Európai Bankhatóság székhelye tekintetében történő  
módosításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

## INDOKOLÁS

### **1. A JAVASLAT HÁTTERE**

- **A javaslat indokai és céljai**

Az Európai Bankhatóságot (a továbbiakban: EBH) az 1093/2010/EU rendelet hozta létre. Az említett rendelet 7. cikke szerint az EBH székhelye London, Egyesült Királyság.

Az Egyesült Királyság 2017. március 29-én értesítette az Európai Tanácsot arról, hogy az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikke alapján el kívánja hagyni az Uniót.

2017. november 20-án a 27 bent maradó tagállam – az Általános Ügyek Tanácsának (50. cikk) ülésén – az Európai Bankhatóság új székhelyeként Párizst (Franciaország) választotta.

### **2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG**

- **Jogalap**

A módosítandó jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 114. cikkén alapul, a módosító jogi aktust ennek alapján kell elfogadni.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

E javaslat az 1093/2010/EU rendelet módosítására irányul. Az ennek megfelelő módosítást ezért módosító rendeletként javasoljuk.

- **Szubszidiaritás és arányosság**

Az ügynökség székhelyének kérdése az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik. Az intézkedés arányos a javasolt rendelet céljával, nevezetesen az 1093/2010/EU rendeletnek megfelelően az ügynökség új székhelyének megerősítésével.

### **3. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK**

Az Európai Bankhatóság áthelyezésének költségvetési vonzatai lesznek, különös tekintettel a kilépés következményeként a jelenlegi londoni bérleti szerződés lejárat előtti megszüntetésével kapcsolatos költségekre, magával a költözéssel kapcsolatos költségekre, valamint az új párizsi székhely felszerelésével kapcsolatos költségekre. Az Egyesült Királysággal az állam Európai Unióból való kilépésének szabályait meghatározó megállapodásról folytatandó tárgyalásokra vonatkozó 2017. május 22-i tanácsi tárgyalási irányelvekben foglaltaknak megfelelően az Egyesült Királyságnak teljes mértékben fedeznie kell a kilépés folyamatával kapcsolatos konkrét költségeket, mint például az Egyesült Királyságban működő ügynökségek áthelyezésének költségeit.

Előfordulhat, hogy az áthelyezés költségeinek egy részét előzetesen az EU költségvetéséből kell finanszírozni a pénzügyi elszámolást megelőzően. E tekintetben a Bizottság az Európai Bankhatóság közreműködésével értékelni fogja az uniós költségvetésen keresztüli további finanszírozás lehetőségét. Szükség esetén a Bizottság megfelelő javaslatokat nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a 2019-re vonatkozó éves költségvetési eljárás keretében, és amennyiben szükséges, 2018-ra vonatkozóan. Ez például magával a költözéssel kapcsolatos költségeket érinti. Emellett az új székhely felszerelésével kapcsolatos költségeket

a költségvetési rendelet<sup>1</sup> 203. cikkében meghatározott, az épületek beszerzésére vonatkozó eljárás keretében is előterjesztik, amely az Európai Parlament és a Tanács előzetes jóváhagyását írja elő az ingatlanprojektekkel kapcsolatos szerződések megkötése előtt. Ezt az eljárást a lehető leghamarabb el kell indítani (legkésőbb 2018 elején).

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 966/2012/EU, Euratom rendelete (2012. október 25.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

Javaslat

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE**

**az 1093/2010/EU rendeletnek az Európai Bankhatóság székhelye tekintetében történő módosításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,  
tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére,  
tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,  
a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,  
tekintettel az Európai Központi Bank véleményére<sup>2</sup>,  
tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére<sup>3</sup>,  
rendes jogalkotási eljárás keretében,  
mivel:

- (1) Az Egyesült Királyság 2017. március 29-én az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének megfelelően bejelentette, hogy ki kíván lépni az Unióból, így a 27 másik tagállam az Általános Ügyek Tanácsának (50. cikk) ülésén az Európai Bankhatóság új székhelyeként Párizst (Franciaország) választotta.
- (2) Tekintettel az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének (3) bekezdésére, az Európai Bankhatóság számára új székhelyet kell biztosítani attól az időponttól számítva, amikor a Szerződések már nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra, vagy 2019. március 30-ától, attól függően, hogy melyik következik be korábban.
- (3) Annak érdekében, hogy új helyén biztosítsa az Európai Bankhatóság megfelelő működését, a székhely-megállapodást az Európai Bankhatóság új székhelyének létrehozása előtt kell megkötöni.
- (4) Annak érdekében, hogy az Európai Bankhatóság számára elegendő idő álljon rendelkezésre az áthelyezéshez, e rendeletnek sürgősen hatályba kell lépnie.
- (5) Az 1093/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet<sup>4</sup> ezért ennek megfelelően módosítani kell,

---

<sup>2</sup> [...]

<sup>3</sup> [...]

<sup>4</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1093/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/78/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 12. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 1093/2010/EU rendelet 7. cikkének helyébe a következő szöveg lép:

*„7. cikk*

**Székhely**

A Hatóság székhelye Párizs, Franciaország.”

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet attól a naptól kell alkalmazni, amikor a szerződések nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra, vagy 2019. március 30-ától, attól függően, hogy melyik következik be korábban.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*az Európai Parlament részéről  
az elnök*

*a Tanács részéről  
az elnök*